



Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited

利胜地中海航运(上海)有限公司

TEL: (86-21) 6104 3333 (general) www.msc.com

26th Floor, Shanghai Ruffeng Int'l Tower, 248 Yangshupu Road, 200082, Shanghai

Weekly Vessel Arrangement - US & Canada - Week 41,2021

Version: 10.0
Update: 18/Oct

Week	Service	Vessel Name	Voy	Terminal	Shanghai							NVOCC own AMS Filing / NVOCC自行发送AMS			Served Region & Transit Time (Days)
					Booking Start	C/L Cut	S/I Cut	Closing & E-VGM Cut	ETA	ETD	Proforma Departure	Vessel/Voyage for AMS Filing	Flag	Deadline	
周数	航线	船名	航次	挂靠码头	订舱开始	箱号截止	提单截止	截关时间 & E-VGM 截止时间	预计到港	预计离港	标准离港日	NVOCC发送AMS的船名	Liyods Number	截止时间	航程及转运时间(天)
41	SEQUOIA	MSC SAVONA	US141N	YS3	26-Sep	20-Oct 18:00	20-Oct 18:00	TBN TBN	22-Oct	23-Oct	17-Oct	MSC SAVONA 141N	LIBERIA 9460356	20-Oct 18:00	USWC: Los Angeles (13) -- 177Q
41	ORIENT	MAERSK ANTARES	141N	YS3	26-Sep	12-Oct 18:00	12-Oct 18:00	20-Oct 18:00	14-Oct	15-Oct	15-Oct	MAERSK ANTARES 141N	SINGAPORE 9342504	12-Oct 18:00	USWC: Long beach (18), Oakland (23) -- 177Q
41	SANTANA	Blank sailing									14-Oct				USWC: Portland (14), Tacoma (16) -- 177Q For cargoes to Tacoma we only accept ramp service to Chicago, IL / Columbus, OH/ Cleveland, OH / Cincinnati, OH / Detroit, MI via Tacoma. The rest please arrange on Sequoia service.
41	EAGLE	Vessel slide to week44 ETD:Nov 07,2021													Canada/USWC:Vancouver (13), Seattle (18) -- 177U
41	CHINOOK	MSC DEILA	UK141A	YS3	26-Sep	19-Oct 12:00	19-Oct 12:00	TBN TBN	21-Oct	22-Oct	16-Oct	MSC DEILA 141A	PANAMA 9461415	19-Oct 12:00	Canada: Vancouver (15) -- 177U Vancouver base port CY in code: CAVAN Inland point via Vancouver: CY in code: CAVA2 Ramp service to Chicago, IL/ Detroit, MI via Vancouver CY in code:CAPR2
41	ROSE	SM TIANJIN	2107E	WGQ2	27-Sep	8-Oct 17:00	8-Oct 17:00	11-Oct 8:00	11-Oct	12-Oct	12-Oct	SM TIANJIN 2107E	LIBERIA 9464704	8-Oct 17:00	Canada/USWC: Vancouver (14), Seattle (17), Portland (19) --177U
41	MAPLE	MSC LILY	UM140N	YS3	26-Sep	13-Oct 17:00	13-Oct 17:00	TBN TBN	15-Oct	16-Oct	13-Oct	MSC LILY 140N	PORTUGAL 9704960	13-Oct 17:00	Canada: Prince Rupert(13), Vancouver (18) -- 177U
41	EMPIRE	GJERTRUD MAERSK	140E	YS3	26-Sep	11-Oct 22:00	11-Oct 22:00	20-Oct 18:00	13-Oct	14-Oct	14-Oct	GJERTRUD MAERSK 140E	DENMARK 9320233	11-Oct 22:00	USEC: New York (27), Norfolk (30), Baltimore (34), Tampa (36, Tampa will t/s via Busan) -- 177P
41	AMBERJACK	ZIM ROTTERDAM	64E	YS3	26-Sep	11-Oct 9:30	11-Oct 9:30	15-Oct 18:00	13-Oct	14-Oct	14-Oct	ZIM ROTTERDAM 64E	LIBERIA 9398450	11-Oct 9:30	USEC: Savannah (28), Charleston (30), Wilmington (31), Jacksonville (33) -- 177P
41	LONE STAR	Vessel slide to week43 ETD:Oct 25,2021													USEC: Mobile (26), Houston (28), New Orleans (33), Miami (36) -- 177P
41	EMERALD	MSC BILBAO	UL140E	YS3	26-Sep	18-Oct 22:00	18-Oct 22:00	TBN TBN	20-Oct	21-Oct	11-Oct	MSC BILBAO 140E	PORTUGAL 9301495	18-Oct 22:00	USEC: Savannah (27), Norfolk (31), New York (36) -- 177P Accept cargoes to Philadelphia (177P) via CRISTOBAL (EMERALD -2 service)
41	ALBATROSS-2	Blank sailing													Accept cargoes to Boston (177P) T/S at Tanjung Pelepas. CY-IN Code: MYTPP
41	INGWE	Blank sailing	For already confirmed bookings, we will internally arrange COV to week 41 MSC MARGRIT FY140A/Africa Express							15-Oct				Accept cargoes(177P) to Montreal/ Halifax, Canada via Mundra /Valencia. CY-IN CODE: INMUN Ramp service to Toronto, ON via Montreal/ Halifax, CY-IN CODE:CATOR.	
41	LION	MSC ALLEGRA	FL138W	YS3	29-Sep	18-Oct 12:00	18-Oct 12:00	TBN TBN	22-Oct	23-Oct	25-Sep				Accept cargoes to Boston (177P) T/S at Tanjung Pelepas. CY-IN Code: MYTPP
41	Africa Express	MSC MARGRIT	FY140A	YS4	8-Oct	TBN	TBN	TBN	19-Oct	19-Oct	16-Oct				Accept cargoes(177P) to Montreal/ Halifax, Canada via Mundra /Valencia. T/S at Singapore first, CY-IN code is SGSIN.

Remarks:
1. Above information about 2nd intended vessel details and ETA destination are for reference only and subject to changes with/without prior notice. Please follow "CY-In code list" to arrange correct booking service for each POD, except "special routing".
2. S/I Cut: Shipper / booking agents shall provide S/I within deadline as standard requirement.
3. Equipment usage is calculated from the date of empty picking up till "Proforma Departure" announced in this notice. Please visit LINDO website to get more detailed tariff.
4. Cy-in time is usually 5days prior to Pro-forma ETD. It is subject to change without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to double check on terminal website before laden gate-in to avoid unnecessary loss.
5. It will be subject to carrier's decision to load onboard or not and stow under option for the later coming container (Laden gate-in or Customs releasing after closing time).
6. Please ensure to declare correct cy-in code on both paper CLP and E-CLP as per our latest Cy-In code list (except Special Routing or Optional Space containers), which is updated to you by email or published on LINDO website.
7. Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restow or tranship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.

注意事项:
1.上述中转及到港时间信息仅作参考, 请以最新船期为准。除注明"Special Routing"外, 请按照进港代码一览表正确安排各个港口的订舱航线。
2.提单截止: 货主/订舱代理须于截止时间前按规定发送提单样本。
3.免费用箱期自提箱日开始计算, 至本通知的"标准离港日", 包括节假日。如需更多关于滞箱费的具体费率, 请访问联东网站。
4.进港开始一般为预计离港日期前5天。根据实际离港情况, 港区可能随时更改进港时间。为避免损失, 请务必参考港区官方网站安排进港。
5.如货柜交付至现场时间或海关放行时间晚于截关时间, 我即将视实际情况决定放行与否及装柜位置。
6.除"Special Routing"或选港舱位外, 请参照最新公布的进港代码一览表(通过电子邮件发送或公布在联东船代网站)填制纸质装箱单(Container-Load-Plan)及预录电子装箱单(E-CLP)。
7.货主/订舱代理须承担因装箱单上的进港代码和重量(包括货重和总重)的填制或预录错误而造成的额外罚金、翻舱、中转费用。可访问港区官方网站查询填制及预录正确与否。